

Adverbia zài 'lagi' dan yòu 'lagi' dalam bahasa Mandarin = The adverbs zài 'again' and yòu 'again' in Chinese

Dyah Ajengsih Mustika Ningrum, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20458798&lokasi=lokal>

Abstrak

Skripsi yang menggunakan metode penelitian deskriptif ini menganalisis adverbia zài 'lagi' dan yòu 'lagi' dalam bahasa Mandarin yang diperoleh dari B J n Xi oshu 'Kumpulan Cerita Pendek Ba Jin'. Tujuan analisis ini untuk memberikan gambaran yang konkret mengenai kemunculan zài 'lagi' dan yòu 'lagi' secara sintaktis dan fungsi zài 'lagi' dan yòu 'lagi' secara semantis sehingga diketahui perbedaan zài 'lagi' dan yòu 'lagi'. Selain itu, diharapkan karya ilmiah ini dapat memberikan pemahaman tentang pemakaian zài 'lagi' dan yòu 'lagi' kepada pembaca karya ilmiah ini.

Berdasarkan hasil analisis, dapat disimpulkan bahwa kemunculan zài 'lagi' dan yòu 'lagi' berada di depan verba atau ajektiva baik secara langsung maupun secara tidak langsung. Fungsi zài 'lagi' adalah untuk menerangkan pengulangan yang belum terjadi pada verba atau ajektiva, sedangkan fungsi yòu 'lagi' adalah untuk menerangkan pengulangan yang telah terjadi pada verba atau ajektiva.

<hr>

This thesis that makes use of descriptive research analyzes the adverbs zài 'again' and yòu 'again' in Chinese which were obtained from B J n Xi oshu 'Ba Jin' s Short Stories'. The analysis aims to give concrete descriptions about the appearances zài 'again' and yòu 'again' syntactically and the functions zài 'again' and yòu 'again' semantically so that the differences between zài 'again' and yòu 'again' are understood. Moreover, this research will impart knowledge about zài 'again' and yòu 'again' to the reader.

According to the results of this analysis, it can be concluded that the appearances zài 'again' and yòu 'again' are located in front of the verb or the adjective. The function of zài 'again' is to explain the repetition that has not happened yet in the verb or the adjective while the function of yòu 'again' is to explain the repetition that has happened in the verb or the adjective.